



Municipalité des Îles-de-la-Madeleine

Direction du greffe

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération des Îles-de-la-Madeleine tenue le 9 février 2010, à la mairie

RÈGLEMENT NUMÉRO A-2010-01

d'imposition décrétant les différents taux de taxes, compensations et permis pour l'année financière 2010

ATTENDU QU' un avis de motion quant à la présentation d'un tel règlement a été donné lors de la séance du conseil d'agglomération du 19 janvier 2010 et qu'une copie de ce projet de règlement a été remise aux membres du conseil présents;

ATTENDU QU' une copie du présent règlement a également été remise à tous les membres du conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la présente séance;

ATTENDU QUE les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu;

ATTENDU QU' en cours de séance, l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés;

POUR CES MOTIFS,

sur une proposition de Rose Elmonde Clarke,
appuyée par Jean-Jules Boudreau,
il est résolu à l'unanimité des membres présents

d'adopter le présent règlement portant le numéro A-2010-01, lequel décrète les différents taux de taxes, compensations et permis qui seront prélevés au cours de l'année 2010 comme suit, à savoir :

PARTIE 1 TAXES ET TARIFS PERÇUS SUR LE COMPTE DE TAXES ANNUEL

1.1 Taxes sur la valeur foncière

| Secteur | Taxe générale par 100 \$ d'évaluation ¹ | Taxe sur les immeubles non résidentiels |
|-------------------|--|---|
| Tous les secteurs | 0,3486 | 0,4285 |

1

| | |
|--------------------------------------|--------|
| Générale | 0,3298 |
| Amélioration réseau routier | 0,0188 |
| Total taxes sur la valeur foncière : | 0,3486 |

1.2. Services d'enlèvement et de traitement des matières résiduelles

| Secteur | Fonctionnement par unité |
|---------------------|-----------------------------|
| Secteur résidentiel | Selon les annexes A et B |
| Secteur commercial | Selon des annexes A, B et C |

1.3 Service de vidange des boues de fosses septiques

| Secteur | | | |
|-------------------|--|---------------------------------|------------|
| | 1 ^{er} et 2 ^e logement | 3 ^e logement et plus | Saisonnier |
| Tous les secteurs | 80,00 \$ | 60,00 \$ | 40,00 \$ |

1.4 Remboursement de la vidange d'urgence

| Secteur | |
|-------------------|----------------------|
| Tous les secteurs | 89,95 \$ par vidange |

PARTIE 2 TARIFS PERÇUS À L'ACTE

2.1 * Tarification des apports volontaires au Centre de gestion des matières résiduelles

| Catégorie | Unité de mesure | | | | Coût |
|--|-----------------------------|-------|-------|--------|--|
| | Unité | Tonne | Litre | Gallon | |
| Entrée sur le site (tarif de base pour les particuliers seulement) les jours ouverts au public. Volume équivalent à 150 pi ³ | | | | | 15,00 \$ |
| Matières acceptées au compostage (résidus de transformation alimentaires, matières végétales, etc.) | | ✓ | | | 90,00 \$ |
| Matières réutilisables acceptées à Ré-Utililes (meubles, appareils ménagers, ordinateurs, etc) | | ✓ | | | 0 \$ |
| Matières acceptées au recyclage (cartons, papiers, verre, plastiques, cages à homard, etc.) | | ✓ | | | 90,00 \$ |
| Matières destinées à l'élimination | | ✓ | | | 155,00 \$ |
| Résidus de construction – Démolition (gypse, béton, asphalte, céramique, bois ou autres matériaux secs) | | ✓ | | | 155,00 \$ |
| Bardeau d'asphalte ou pneus de plus de 48" de diamètre extérieur | | ✓ | | | 155,00 \$ |
| Pneus sans jante max. 48" de diamètre extérieur | ✓ | | | | 0 \$ |
| Pneus avec jante max. 48" de diamètre extérieur | ✓ | | | | 2,50 \$ |
| Boues de fosses septiques | | | | ✓ | 0,02 \$ |
| Huiles usées domestiques (si d'origine pétrolière et couvertes par la SOGHU) | | | ✓ | | 0 \$ |
| Huiles usées domestiques (d'origine animale, végétale ou de cuisson) | | | ✓ | | 0,25 \$ |
| Véhicules hors d'usage | ✓ | | | | 0 \$ |
| Batteries de véhicules hors d'usage | ✓ | | | | 2,50 \$ |
| Restes de peinture ou de teinture domestique dans le contenant d'origine | ✓ | | | | 0 \$ |
| Branchages et copeaux de bois | | ✓ | | | 0 \$ |
| Livraison de résidus domestiques acceptés à un centre de transfert par un particulier (IE, IHA, GE). | ✓ | | | | 0 \$ |
| Service de pesée | ✓ | | | | 15,00 \$ |
| Déchargement nécessitant l'utilisation de la machinerie | À l'heure (min. ½ heure) | | | | 75,00 \$ |
| Métaux ferreux et non ferreux | | ✓ | | | 0 \$ |
| Livraison nécessitant l'entrée au travail d'un employé municipal | ✓ | | | | 90,00 \$ |
| Traitement du carton mis en ballots | Par ballot | | | | 40 ±15 pieds cubes pour 8 \$ 15 ±10 pieds cubes pour 4 \$ |

* Ces tarifs seront applicables à compter du 1^{er} mars 2010.

2.2 * Frais relatifs à la collecte de conteneurs de type roll-off

| Description | Unité d'imposition | Coût |
|---|------------------------|---|
| Livraison ou collecte de conteneur nécessitant un seul déplacement du camion roll-off | Aller-retour du camion | 110,00 \$ |
| Location de conteneur de type roll-off (40 v ³) excluant les coûts de traitement des matières résiduelles et la livraison | Par semaine | 120,00 \$ |
| Location de conteneur de type roll-off (40 v ³) excluant les coûts de traitement des matières résiduelles et la livraison | Par jour | 20,00 \$ |
| Nettoyage de conteneur de type roll-off | Par nettoyage | 25,00 \$ |
| Collecte et traitement de carton en ballots | Par ballot | 40 ±15 pieds cubes pour 12 \$ 15 ±10 pieds cubes pour 6 \$ |

* Ces tarifs seront applicables à compter du 1^{er} mars 2010.

2.3 Frais supplémentaires relatifs à la collecte manuelle aux résidences

| Description | Unité d'imposition | Coût |
|--------------------------------------|--------------------|---------|
| Collecte manuelle due au débordement | 360 litres | 5,00 \$ |

2.4 Redevance à l'enfouissement

| Description | Unité de mesure | Coût |
|-----------------------------------|-----------------|--|
| Applicable aux matières éliminées | Par tonne | Le coût est fixé en vertu du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles, R.Q. c. Q-2, r.18.1.3 du gouvernement du Québec. |

2.5 Frais – Transport d'eau

| Description | Unité d'imposition | Coût |
|---|--------------------|----------|
| Rémunération – Transport d'eau par camion-citerne | Par voyage | 60,00 \$ |

PARTIE 3 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

VRAIE COPIE CERTIFIÉE
Donné aux Îles-de-la-Madeleine
Ce 23 février 2010



Jean-Yves Lebreux, greffier

MUNICIPALITÉ DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE - ANNEXE A - RÈGLEMENT NO A-2010-01

Tableau unitaire d'imposition de tarification des matières résiduelles 2010

Résidentiel

| | | Nombre d'unités |
|-------------------------------------|--|-----------------|
| Résidentiel avec service annuel | 1er logement | 1.00 |
| | 2e et 3e logement (par logement) | 0.43 |
| Résidentiel multifamilial | 4 logements et plus : contrat commercial obligatoire= min. | 2.29 |
| Résidentiel avec service saisonnier | | 0.50 |

Coût annuel location, collecte et traitement pour conteneurs :

| | Location/an | Coût collecte brun | Coût collecte vert | Coût collecte gris | Classe/base |
|----------|-------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| E-2 v.c. | 0.84 | 2.22 | 1.67 | 3.80 | 0.54 |
| E-4 v.c. | 1.03 | 3.56 | 2.69 | 6.30 | 0.61 |
| E-6 v.c. | 1.28 | 4.92 | 3.71 | 8.82 | 0.89 |
| E-8 v.c. | 1.41 | | 5.25 | 12.36 | 1.71 |

Coût annuel de collecte et traitement pour bacs roulants (A,B,C = Service en bordure de la route et D1,D2,D3 = service sur le terrain)

| | Collecte Brun (34,5) | Collecte Vert (26) | Collecte Gris (26) | Classe/base |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| A (1 bac) | 0.39 | 0.26 | 0.69 | 0.00 |
| B (2 bacs) | 0.78 | 0.51 | 1.39 | 0.09 |
| C (3 bacs) | 1.16 | 0.77 | 2.08 | 0.09 |
| C+1 (4 bacs) | 1.55 | | | |
| D1 (1 bac terrain) | 1.00 | 0.70 | 1.56 | 0.09 |
| D2 (2 bacs terrain) | 1.39 | 0.96 | 2.25 | 0.17 |
| D3 (3 bacs terrain) | 1.78 | 1.21 | 2.94 | 0.51 |

Coût de collecte additionnelle incluant le traitement des matières résiduelles pour les conteneurs

| | Collecte Brun | Coût collecte vert | Coût collecte gris | |
|----------|---------------|--------------------|--------------------|--|
| E-2 v.c. | 0.06 | 0.06 | 0.15 | Frais supplémentaires de 0,02 si collecte manuelle due au débordement) |
| E-4 v.c. | 0.10 | 0.10 | 0.24 | Frais supplémentaires de 0,02 si collecte manuelle due au débordement) |
| E-6 v.c. | 0.14 | 0.14 | 0.34 | Frais supplémentaires de 0,02 si collecte manuelle due au débordement) |
| E-8 v.c. | | 0.20 | 0.48 | Frais supplémentaires de 0,02 si collecte manuelle due au débordement) |

Coût de collecte additionnelle incluant le traitement des matières résiduelles pour bacs roulants (ICI saisonniers seulement)

| | Collecte Brun (34,5) | Collecte Vert (26) | Collecte Gris (26) |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| A (1 bac) | 0.01 | 0.01 | 0.03 |
| B (2 bacs) | 0.02 | 0.02 | 0.05 |
| C (3 bacs) | 0.04 | 0.04 | 0.08 |
| D1 (1 bac terrain) | 0.03 | 0.03 | 0.06 |
| D2 (2 bacs terrain) | 0.04 | 0.04 | 0.09 |
| D3 (3 bacs terrain) | 0.05 | 0.05 | 0.11 |

MUNICIPALITÉ DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE - ANNEXE B - RÈGLEMENT NO A-2010-01

Grille de tarification pour les industries, commerces et institutions (ICI 2010)

Résidentiel

| | | Nombre d'unités |
|-------------------------------------|--|-----------------|
| Résidentiel avec service annuel | 1er logement | 280.00 |
| | 2e et 3e logement (par logement) | 120.00 |
| Résidentiel multifamilial | 4 logements et plus : contrat commercial obligatoire= min. | 640.00 |
| Résidentiel avec service saisonnier | | 140.00 |

Coût annuel location, collecte et traitement pour conteneurs :

| | Location/an | Coût collecte brun | Coût collecte vert | Coût collecte gris | Classe/base |
|----------|-------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| E-2 v.c. | 236.00 | 621.00 | 468.00 | 1065.00 | 150.00 |
| E-4 v.c. | 289.00 | 998.00 | 752.00 | 1764.00 | 170.00 |
| E-6 v.c. | 357.00 | 1378.00 | 1039.00 | 2470.00 | 250.00 |
| E-8 v.c. | 394.00 | | 1469.00 | 3460.00 | 480.00 |

Coût annuel de collecte et traitement pour bacs roulants (A,B,C = Service en bordure de la route et D1,D2,D3 = service sur le terrain)

| | Collecte Brun (34,5) | Collecte Vert (26) | Collecte Gris (26) | Classe/base |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| A (1 bac) | 109.00 \$ | 72.00 \$ | 194.00 \$ | 0.00 \$ |
| B (2 bacs) | 218.00 \$ | 144.00 \$ | 388.00 \$ | 24.00 \$ |
| C (3 bacs) | 326.00 \$ | 216.00 \$ | 582.00 \$ | 24.00 \$ |
| C+1 (4 bacs) | 435.00 \$ | | | |
| D1 (1 bac terrain) | 280.00 \$ | 196.00 \$ | 436.00 \$ | 24.00 \$ |
| D2 (2 bacs terrain) | 389.00 \$ | 268.00 \$ | 630.00 \$ | 48.00 \$ |
| D3 (3 bacs terrain) | 498.00 \$ | 340.00 \$ | 824.00 \$ | 144.00 \$ |

Coût de collecte supplémentaire incluant le traitement des matières résiduelles pour les conteneurs

| | Collecte Brun | Coût collecte vert | Coût collecte gris | |
|----------|---------------|--------------------|--------------------|--|
| E-2 v.c. | 18.00 \$ | 18.00 \$ | 40.96 \$ | Frais supplémentaires de 5 \$ si collecte manuelle due au débordement) |
| E-4 v.c. | 28.93 \$ | 28.92 \$ | 67.85 \$ | Frais supplémentaires de 5 \$ si collecte manuelle due au débordement) |
| E-6 v.c. | 39.94 \$ | 39.96 \$ | 95.00 \$ | Frais supplémentaires de 5 \$ si collecte manuelle due au débordement) |
| E-8 v.c. | | 56.50 \$ | 133.08 \$ | Frais supplémentaires de 5 \$ si collecte manuelle due au débordement) |

Coût de collecte supplémentaire incluant le traitement des matières résiduelles pour bacs roulants (ICI saisonniers seulement)

| | Collecte Brun (34,5) | Collecte Vert (26) | Collecte Gris (26) |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| A (1 bac) | 3.50 \$ | 3.50 \$ | 8.00 |
| B (2 bacs) | 6.50 \$ | 6.50 \$ | 15.00 |
| C (3 bacs) | 10.00 \$ | 10.00 \$ | 22.50 |
| D1 (1 bac terrain) | 8.50 \$ | 8.50 \$ | 17.00 |
| D2 (2 bacs terrain) | 11.50 \$ | 11.50 \$ | 24.50 |
| D3 (3 bacs terrain) | 14.50 \$ | 14.50 \$ | 32.00 |

MUNICIPALITÉ DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE - ANNEXE C - RÈGLEMENT N° A-2010-01

Grille de tarification des matières résiduelles pour les industries, commerces et institutions (ICI) ayant leur lieu d'établissement dans résidence principale

Coût annuel de base pour la collecte et le traitement des matières résiduelles pour les (ICI) dans résidence générant peu de déchets

| Catégorie | Description | Nombre d'unités | Coût de base |
|-----------|---|-----------------|--------------|
| SCR1 | Spécial commerce dans résidence, générant peu de déchets. Exemples : bureau administratif, lieu de culte et autres. | 1.38 | 385,00 |
| SCR2 | Spécial commerce dans résidence, générant plus de déchets que SCR1. Exemples : Salon de coiffure, d'esthétique, de soins corporels, couette et café, boutique artisanale et autres. | 1.55 | 435,00 \$ |

Coût annuel pour la collecte et le traitement des matières résiduelles pour les (ICI) dans résidence plus services additionnels

| Catégorie | Description | Services additionnels | | | | Nombre d'unités | Coût total (Arrondi au 5 \$ le plus près) | |
|-----------|----------------------|-----------------------------|--|----------------------------|-----------------------------|-----------------|--|-----------------------------|
| | | Bac brun chacun (109 \$) | | Bac vert chacun (72 \$) | Bac gris chacun (194 \$) | | | Logement chacun (120 \$) |
| SCR3 | Coût de base de SCR1 | | | | | 1 | 1.80 | 505,00 \$ |
| SCR4 | Coût de base du SCR2 | | | 1 | | 1 | 2.23 | 625,00 \$ |
| SCR5 | Coût de base du SCR2 | | | 2 | 1 | | 2.77 | 775,00 \$ |
| SCR6 | Coût de base du SCR2 | | | 1 | | | 1.80 | 505,00 \$ |
| SCR7 | Coût de base du SCR2 | | | | 1 | | 2.25 | 630,00 \$ |
| SCR8 | Coût de base du SCR2 | | | | | 1 | 1.98 | 555,00 \$ |
| SCR9 | Coût de base du SCR2 | | | | | 2 | 2.41 | 675,00 \$ |
| SR10 | Coût de base du SCR2 | | | 1 | 1 | | 2.50 | 700,00 \$ |
| SR11 | Coût de base du SCR2 | | | 1 | | 2 | 2.66 | 745,00 \$ |
| SR12 | Coût de base du SCR2 | 1 | | | | | 1.95 | 545,00 \$ |
| SR13 | Coût de base du SCR2 | | | 2 | 2 | | 3.45 | 965,00 \$ |
| SR14 | Coût de base du SCR2 | 1 | | 1 | 1 | | 2.89 | 810,00 \$ |

- Si résidence principale avec 1 ou 2 logements supplémentaires : 280 \$ (1 unité de base) et 120 \$ (0.43 unité) par logement supplémentaire
- Si 4 logements et plus : contrat commercial obligatoire min. 640 \$ (2.29 unités)